

ORIGINAL BETRIEBSANLEITUNG



**ONBEST®**



# **2-in-1 Elektro Laubsauger & Laubbläser**

Artikelnummern: 44597

Modell: LV3245

Wir gratulieren Ihnen zum Kauf eines Produktes der Marke ONBEST.  
Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung vor der ersten Verwendung  
sorgfältig durch und machen Sie sich mit Ihrem Produkt vertraut!

---

## Wir gratulieren Ihnen zum Kauf eines Produktes der Marke ONBEST.

Dieses Handbuch enthält wichtige Hinweise zur Sicherheit, zum Aufbau, zur Bedienung, zur Wartung, zur Lagerung und zur Fehlersuche bei Problemen. Bewahren Sie diese Anleitung an einem sicheren Ort auf und stellen Sie sicher, dass diese Informationen auch für andere Nutzer immer verfügbar sind. Machen Sie sich mit den folgenden Informationen vertraut, um mögliche Schäden an Leben, Gesundheit oder Eigentum von Benutzer und Mitmenschen zu vermeiden.

Angesichts der ständigen technologischen Weiterentwicklungen und Anpassungen an die neuesten EU Standards können technische und optische Änderungen ohne vorherige Ankündigung durchgeführt werden. Die Bilder in diesem Handbuch dienen nur zur Veranschaulichung und können vom gelieferten Produkt abweichen. Es können keine Rechtsansprüche im Bezug auf die Betriebsanleitung geltend gemacht werden. Kontaktieren Sie Ihren Händler bei Unklarheiten, Fragen oder im Zweifelsfall.



**Bitte lesen Sie die Betriebsanleitung vor der ersten Verwendung sorgfältig durch und machen Sie sich mit Ihrem neuen Produkt vertraut!**

**Widmen Sie den hervorgehobenen Symbolen**, welche auf die folgenden abgestuften Risiken hinweisen, besondere Aufmerksamkeit:

**⚠ ACHTUNG!** Dieses Symbol mit dem Signalwort "WARNUNG" wird verwendet, um auf eine potenziell gefährliche Situation hinzuweisen, die zum Tod oder zu schweren Verletzungen führen kann, bei nicht Beachtung.

**⚠ VORSICHT!** Dieses Symbol mit dem Signalwort "VORSICHT" wird verwendet, um auf mögliche Gefahren, die im Falle der Nichteinhaltung zu leichten oder mittelschweren Verletzungen und/oder Schäden am Produkt oder anderem Eigentum führen können, hinzuweisen.

**📌 | Wichtige Mitteilung.**

**📌 | Hinweis:** Dieses Symbol markiert nützliche Tipps zur Verwendung des Produktes.

<b>SICHERHEITSSYMBOLS</b> .....	4
<b>TECHNISCHE DATEN</b> .....	5
<b>LIEFERUMFANG</b> .....	5
<b>MASCHINENBESCHREIBUNG</b> .....	6
<b>MONTAGELEITFADEN</b> .....	7
<b>NUTZUNGSBEDINGUNGEN</b> .....	8
BESTIMMUNGSGEMÄSSE VERWENDUNG .....	8
<b>PRODUKTSCHULUNG</b> .....	9
<b>AUSPACKEN</b> .....	10
<b>SICHERHEITSSANWEISUNGEN</b> .....	10
ALLGEMEINE SICHERHEITSSANWEISUNGEN .....	10
GERÄTESPEZIFISCHE SICHERHEITSSANWEISUNGEN .....	12
ARBEITSBEREICH .....	14
AREBITSVORBEREITUNG .....	14
ELEKTRISCHE SICHERHEIT .....	15
PERSONENSICHERHEIT .....	16
PERSONENSCHUTZ .....	17
SICHERHEITSSANFORDERUNGEN AN DEN BETREIBER .....	17
RESTRISIKO .....	18
<b>ELEKTRISCHE ANFORDERUNGEN</b> .....	18
<b>MONTAGE</b> .....	19
MONTAGE SAUGROHR UND RÄDER .....	19
MONTAGE LAUBFANGSACK .....	20
MONTAGE SCHULTERGURT .....	20
<b>INBETRIEBNAHME</b> .....	20
BETRIEBSART WÄHLEN .....	20
EINSCHALTEN / AUSSCHALTEN .....	21
<b>VERWENDUNG DES LAUBSAUGERS</b> .....	21
<b>VERWENDUNG DES LAUBGEBLÄSES</b> .....	22
<b>WARTUNG</b> .....	23
<b>REINIGUNG</b> .....	25
<b>LAGERUNG</b> .....	26
<b>TRANSPORT</b> .....	26
<b>FEHLERSUCHE</b> .....	27
<b>KUNDENDIENST</b> .....	28
<b>ENTSORGUNG</b> .....	29
<b>GEWÄHRLEISTUNG</b> .....	29
<b>NOTIZEN</b> .....	30
<b>EG-KONFORMITÄTSSERKLÄRUNG</b> .....	31

# SICHERHEITSSYMBOLLE

	<p>Das Produkt muss mit Vorsicht verwendet werden. Die Sicherheitssymbole auf den Aufklebern, mit denen das Produkt versehen ist, verweisen auf die Gefahrenart und erinnern an die präventiven Sicherheitsgrundsätze. Die richtige Interpretation dieser Symbole ermöglicht Ihnen eine sicherere und einfachere Benutzung. Machen Sie sich mit den Sicherheitssymbolen der folgenden Tabelle vertraut und erlernen Sie deren Bedeutung</p>		<p>Die Aufkleber und die Sicherheitsschilder sind ein untrennbarer Bestandteil des Produkts. Entfernen Sie diese daher unter keinen Umständen, halten Sie diese sichtbar und sauber. Ersetzen Sie diese durch neue, wenn sie fehlen oder beschädigt bzw. unleserlich sind.</p>
	<p>Allgemeines Warnzeichen Achtung! Dieses Symbol wird Sie vor und während der Bedienung an die Sicherheitsvorkehrungen erinnern.</p>		<p>Lesen Sie die Betriebsanleitung vor der Benutzung genau durch und machen Sie sich mit dem Produkt vertraut.</p>
	<p>Achtung! Gefährliche Spannung!</p>		<p>Tragen Sie einen Gehörschutz</p>
	<p>Tragen Sie eine Schutzbrille</p>		<p>Verwenden Sie das Gerät nicht im Regen oder bei Feuchtigkeit und lassen Sie es nicht im Freien stehen, wenn es regnet.</p>
	<p>Sicherheitsabstand einhalten. Bei Betrieb Dritte vom Gefahrenbereich fernhalten.</p>		<p>Schalten Sie das Gerät aus und trennen Sie es, durch Ziehen des Netzsteckers aus der Steckdose, von der Stromquelle vor Einstellungs-, Wartungs-, Reparatur- und Reinigungsarbeiten, oder wenn sich das Netzkabel verheddert hat oder beschädigt wurde.</p>
	<p>Schützen Sie sich vor herumfliegenden Teilen. Es besteht die Gefahr, dass Steine und andere Gegenstände die vom Gerät aufgesaugt wurden herausgeschleudert werden oder durch den Luftvolumenstrom aufgewirbelt werden.</p>		<p>Verletzungsgefahr durch rotierende Teile der Maschine. Halten Sie sicheren Abstand vor beweglichen Maschinenteilen und entfernen oder manipulieren Sie niemals Schutzabdeckungen und Schutzeinrichtungen.</p>
	<p>Gefahr von Handverletzungen. Greifen Sie niemals in die Ein- oder Auslassöffnungen der Maschine.</p>		<p>Nennspannung</p>
	<p>Motorleistung</p>		<p>Nennndrehzahl</p>
	<p>Gewicht</p>		<p>Schutzart</p>
	<p>Schutzklasse II</p>		<p>Garantierter Schalleistungspegel</p>

## SICHERHEITSSYMBOLLE

	Kapazität Laubfangsack		Max. Luftvolumenstrom
	Max. Luftgeschwindigkeit im Blasbetrieb		Mulchverhältnis
	Elektrische Geräte gehören nicht in den Hausmüll. Entsorgen Sie das Gerät umweltgerecht an entsprechender Elektro Altgeräte Annahmestelle.		Das Produkt entspricht den einschlägigen EU-Verordnungen und Richtlinien

## TECHNISCHE DATEN

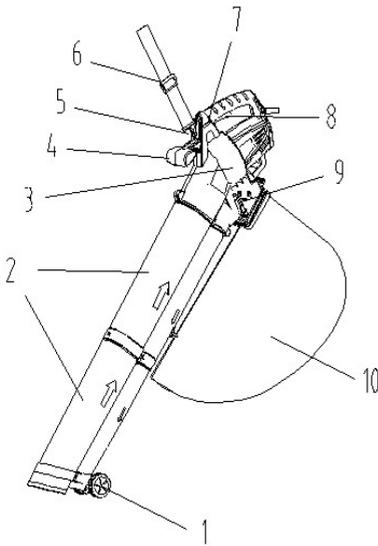
<b>ONBEST LV3245 Laubsauger / Laubbläser</b>	
Nennspannung	<b>AC 220-240 V 50 Hz</b>
Nennleistung	<b>3200 W</b>
Schutzklasse	<b>II</b>
IP Schutzart	<b>IPX4</b>
Motordrehzahl	<b>9000 - 15000 U/min</b>
Drehzahlregelung	<b>stufenlos</b>
Max. Luftvolumenstrom	<b>13 m<sup>3</sup>/min</b>
Max. Geschwindigkeit Luftvolumenstrom	<b>270 km/h</b>
Mulchverhältnis	<b>10 : 1</b>
Fangkorbvolumen	<b>45 l</b>
Gewicht	<b>3,3 kg</b>
Schwingungen am Handgriff	<b>4,27 m/s<sup>2</sup>; K = 1,5 m/s<sup>2</sup></b>

## LIEFERUMFANG

- 1 x Laubsauger / Laubbläser
- 1 x Schultergurt
- 1 x Laubfangsack
- 1 x Betriebsanleitung

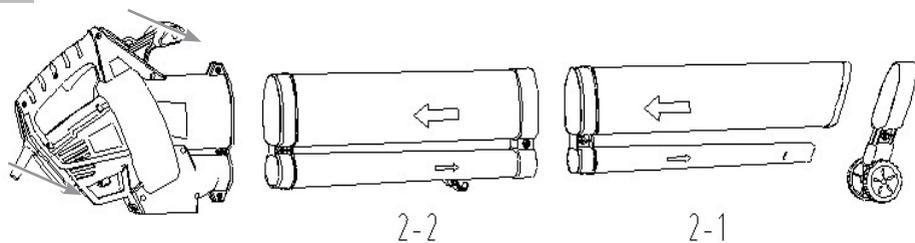
# MASCHINENEBSCHREIBUNG

---

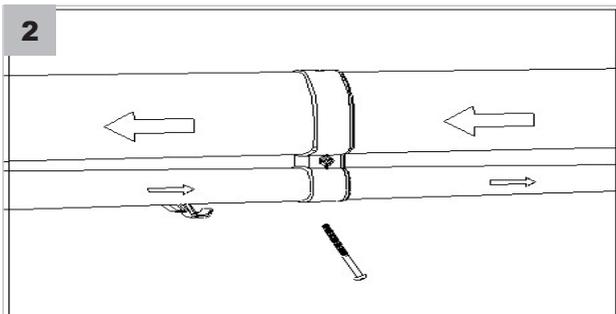


1. Räder
2. Blas-/Saugrohr
3. Gebläse Gehäuse
4. Zusatzhandgriff
5. Aufhängeöse für Schultergurt
6. Schultergurt
7. Drehzahlregelung
8. Ein / Aus Schalter
9. Umschalthebel Saugen / Blasen
10. Laubfangsack

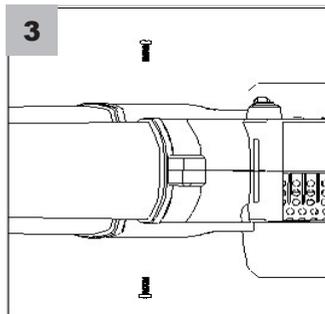
1



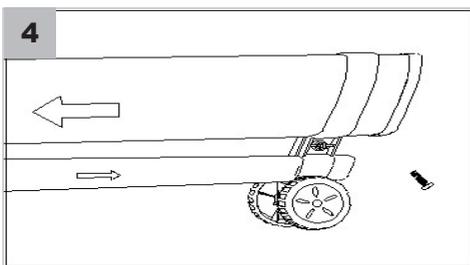
2



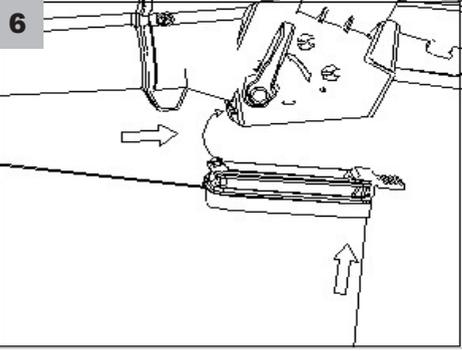
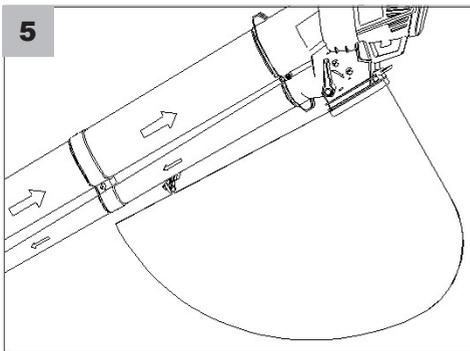
3



4



5



# NUTZUNGSBEDINGUNGEN

---

## Achtung!

**LESEN SIE DIE GEBRAUCHSANWEISUNG BITTE SORGFÄLTIG!** Lesen Sie alle Anweisungen und Hinweise vor der Aufnahme des Betriebes. Widmen Sie den Sicherheitsanweisungen besondere Aufmerksamkeit.

Bewahren Sie diese Anleitung an einem sicheren Ort auf und stellen Sie sicher, dass diese Informationen auch für andere Nutzer immer verfügbar sind. Machen Sie sich mit den folgenden Informationen vertraut, um mögliche Schäden an Leben, Gesundheit oder Eigentum von Benutzer und Mitmenschen zu vermeiden.

Die Nichteinhaltung der Anweisungen und Sicherheitsmaßnahmen kann die Beschädigung des Produktes, schwere Verletzungen oder sogar einen tödlichen Unfall zur Folge haben.

- i** Wichtige Mitteilung! Falls Sie eine Beschädigung während des Transportes oder beim Auspacken feststellen, benachrichtigen Sie sofort Ihren Lieferanten. Nehmen Sie das Produkt nicht in Betrieb.

## **BESTIMMUNGSGEMÄSSE VERWENDUNG**

Dieses Produkt ist ausschließlich bestimmt:

- Als Laubsauger zum Aufsaugen von trockenen Blättern.
- Als Laubgebläser zum Anhäufen von Blättern auf einen Haufen oder zum Herausblasen aus schwer zugänglichen Stellen, wie z.B. unter Hecken, Gartenmöbeln usw..
- In Übereinstimmung mit den in diesem Handbuch angegebenen Beschreibungen und Sicherheitshinweisen.

Jede andere Verwendung ist nicht bestimmungsgemäß.

Bei nicht sachgemäßer Verwendung für den vorgesehenen Zweck erlischt jegliche Gewährleistung und der Hersteller kann für Schäden nicht verantwortlich gemacht werden. Der Nutzer haftet für alle Schäden an Dritten und deren Eigentum. Eigenmächtige Veränderungen am Gerät schließen eine Haftung des Herstellers/ Händlers für daraus resultierende Schäden aus.

Bitte beachten Sie, dass unsere Geräte bestimmungsgemäß nicht für den Einsatz in gewerblichen, handwerklichen oder industriellen Einsatz konstruiert wurden. Unsere Gewährleistung erlischt, wenn das Gerät in Gewerbe-, Handels- oder Industriebetrieben, sowie bei gleichzusetzenden Tätigkeiten eingesetzt wird.

Überlasten Sie die Maschine nicht und nutzen Sie sie nur in dem Leistungsbereich für den sie konzipiert wurde.

## VORSICHT!

Benutzen Sie das Produkt niemals, wenn Personen, insbesondere Kinder oder Haustiere, in der Nähe sind. Der Benutzer haftet für alle Schäden an dritten Personen und / oder deren Eigentum.

- !** **Wichtige Mitteilung! Lagern Sie diese Anleitung so, dass sie immer verfügbar ist. Wenn Sie weitere Informationen benötigen, oder Anweisungen unklar bzw. für Sie nicht verständlich sind, kontaktieren Sie Ihren Gartengeräte-Fachmann oder Ihren Verkäufer. Im Falle, dass Sie das Produkt einer weiteren Person übergeben, ist es notwendig auch diese Anleitung zu übergeben. Die Betriebsanleitung ist ein fester Bestandteil der Maschine.**

## PRODUKTSCHULUNG

---

- !** **Alle bedienenden Personen müssen in der Nutzung, Bedienung und Einstellung entsprechend geschult sein und vor allem sich der verbotenen Tätigkeiten bewusst sein.**
-  **Vorsicht! Der Betreiber muss sich mit Hilfe der Betriebsanleitung mit der Benutzung und Bedienung des Gerätes, sowie den möglichen Einstellungen, den vorgeschriebenen Wartungen und Reinigungen und den verbotenen Nutzungsmöglichkeiten vertraut machen und sicherstellen, dass er diese verstanden hat.**
-  **Achtung! Dieses Gerät ist nicht zur Benutzung bestimmt durch Personen (einschließlich Kinder) mit reduziertem physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangels Erfahrung und Wissen, es sei denn, sie handeln unter Aufsicht oder ausführliche Anleitung zur Benutzung des Geräts durch eine für ihre Sicherheit verantwortliche Person.**
- !** **Beachten Sie die nationalen Vorschriften und Auflagen zur Einschränkung der Betriebszeiten bezüglich Lärmschutz (fragen Sie gegebenenfalls bei Ihrem zuständigen Amt nach).**

# AUSPACKEN

---

## ACHTUNG ERSTICKUNGSGEFAHR!

**Halten Sie das Verpackungsmaterial (Kunststofftüten, Klammern usw.) fern vor Kindern. Sie stellen eine mögliche Gefahrenquelle dar. Es besteht Verschluckungs- und Erstickungsgefahr!**

- Kontrollieren Sie nach dem Auspacken des Produktes aus der Verpackung sorgfältig alle Teile.
- Entsorgen Sie die Verpackung nicht, bevor Sie nicht sorgfältig überprüft haben, ob alle Teile vorhanden sind und sich nichts mehr in der Verpackung befindet.
- **Halten Sie das Verpackungsmaterial (Kunststofftüten, Klammern usw.) fern von Kindern. Sie stellen eine mögliche Gefahrenquelle dar. Es besteht Verschluckungs- und Erstickungsgefahr!**
- Wenn Sie eine Beschädigung beim Auspacken feststellen oder die Lieferung unvollständig ist, informieren Sie sofort Ihren Lieferanten. Beginnen Sie nicht mit dem Aufbau!
- Standardzubehör kann ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

## SICHERHEITSANWEISUNGEN

---

 **Achtung!** Beachten Sie bei der Verwendung des Geräts die folgenden Sicherheitshinweise um die Gefahr von Verletzungen oder Sachschäden auszuschließen. Beachten Sie außerdem die speziellen Sicherheitshinweise in den jeweiligen Kapiteln. Folgen Sie gegebenenfalls den gesetzlichen Richtlinien und Verordnungen um mögliche Unfälle bei der Nutzung des Geräts zu vermeiden.

 **Achtung!** Bei der Verwendung von elektrischen Maschinen sind die grundlegenden Sicherheitsvorkehrungen, einschließlich der Nachstehenden, unbedingt zu befolgen um die Gefahr von schweren Verletzungen und / oder Beschädigungen des Gerätes zu vermeiden.

 **Achtung!** Die Maschine erzeugt ein schwaches elektromagnetisches Feld, welches unter Umständen aktive oder passive medizinische Implantate stören kann. Um das Risiko von schweren oder sogar tödlichen Verletzungen zu verringern, empfehlen wir Personen mit medizinischen Implantaten ihren Arzt und Implantat-Hersteller vor der Benutzung der Maschine zu kontaktieren.

## ALLGEMEINE SICHERHEITSANWEISUNGEN

- Lesen Sie die Betriebsanleitung aufmerksam und machen Sie sich mit der Bedienung und ordnungsgemäßen Verwendung Ihres Gerätes und dem Zubehör vertraut.
- Erlauben Sie niemals Kindern oder Personen, die nicht mit den Anweisungen und

---

## SICHERHEITSANWEISUNGEN

Sicherheitsvorschriften vertraut sind, die Benutzung des Gerätes. Beachten Sie landesspezifische Gesetze. Diese können ein Mindestalter des Benutzers vorschreiben.

- Warnung! Dieses Gerät ist nicht zur Benutzung bestimmt durch Personen (einschließlich Kinder) mit reduziertem physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangels Erfahrung und Wissen, es sei denn, sie handeln unter Aufsicht oder ausführliche Anleitung zur Benutzung des Geräts durch eine für ihre Sicherheit verantwortliche Person.
- Arbeiten Sie niemals mit der Maschine, wenn andere Personen, vor allem Kinder oder Tiere in der Nähe sind.
- Beachten Sie, dass der Betreiber oder Nutzer für eventuelle Verletzungen und Schäden an anderen Personen oder deren Eigentum verantwortlich ist.
- Seien Sie stets wachsam bei der Arbeit, konzentrieren Sie sich darauf, was Sie gerade tun und nutzen Sie Ihren gesunden Verstand.
- Wenn das Gerät gerade nicht genutzt wird, muss es an einem trockenen und sicheren Ort außerhalb der Reichweite von Kindern gelagert werden.
- Verwenden Sie das Netzkabel niemals zum Tragen des Geräts. Versuchen Sie außerdem nicht den Netzstecker durch Ziehen am Stromkabel aus der Steckdose zu entfernen. Halten Sie das Kabel fern von Hitze, Öl, scharfen Kanten oder sich bewegenden Teilen. Beschädigte oder verwickelte Kabel erhöhen das Risiko eines elektrischen Schlags.
- Vergewissern Sie sich, dass das Elektrowerkzeug ausgeschaltet ist, bevor Sie es an die Stromversorgung anschließen, es Anheben, Transportieren, Reinigen oder Reparaturen durchführen.
- Nutzen Sie nur Verlängerungskabel, die zur Nutzung im Außenbereich bestimmt sind, so gekennzeichnet sind und einen ausreichenden Querschnitt haben. Siehe Kapitel "Elektrische Anforderungen".
- Nutzen Sie das Produkt nicht, wenn der Schalter dessen Ein- und Ausschalten nicht ermöglicht. Der Schalter muss durch Fachpersonal geprüft und ggf. ersetzt werden.
- Dieses Gerät wurde im Einklang mit allen gängigen Sicherheitsanforderungen und Normen konstruiert, welche sich auf das Produkt beziehen. Reparaturen dürfen nur von qualifizierten Personen durchgeführt werden.
- Verwenden Sie nur Ersatzteile und Zubehörteile, die vom Hersteller geliefert und/oder empfohlen werden. Die Verwendung von Nicht-Original-Ersatzteile kann das Gerät beschädigen und zu Verletzungen führen.
- Unachtsamkeit bei der Arbeit kann den Verlust der Kontrolle über die Maschine zur Folge haben.
- Nutzen Sie diese Maschine nicht, wenn Sie müde, krank oder unter Einfluss von Alkohol, Drogen oder Medikamenten stehen.
- Halten Sie Hände und Füße fern von rotierenden Teilen der Maschine. Greifen Sie niemals in oder an bewegliche Bauteile der Maschine.
- Strecken Sie sich bei der Arbeit nicht vor. Stehen Sie immer fest und mit einem ausreichenden Gleichgewicht. Sollten Sie in eine unvorhersehbare Situation gelangen, können Sie die Maschine so besser kontrollieren.
- Vor dem Einschalten der Maschine müssen alle Werkzeuge von der Maschine entfernt werden. Ein Schlüssel oder Schraubenzieher, der im sich drehenden Teil des Geräts verbleibt, kann schwere Verletzungen und Maschinenschäden verursachen.

# SICHERHEITSANWEISUNGEN

---

- Tragen Sie passende Bekleidung und Schutzausrüstung. Tragen Sie keine lose Bekleidung, oder Bekleidung, die hängende Schnüre oder Gürtel, Schmuck oder ähnliches hat. Halten Sie die Haare, die Bekleidung und die Handschuhe immer außerhalb der Reichweite sich bewegender Maschinenteile. Lose Kleidung, Schmuck oder lange Haare könnten sich in diesen verfangen oder eingesaugt werden.
- Tragen Sie persönliche Schutzausrüstung, wie Schutzbrille, Staubmaske, rutschfeste Sicherheitsschuhe, Schutzhelm oder Gehörschutz, je nach Art und Einsatz des Elektrowerkzeuges zur Verringerung des Risikos von Verletzungen.

## GERÄTESPEZIFISCHE SICHERHEITSANWEISUNGEN

 **Vorsicht!** Machen Sie sich mit Ihrem neuen Vertikutierer vertraut. Lesen Sie die Betriebsanleitung sorgfältig. Lernen Sie die Handhabung der Maschine, ihren Anwendungsbereich und ihre Grenzen, sowie die spezifischen Gefahren im Zusammenhang mit der Nutzung dieser Maschine. Vergewissern Sie sich, dass Sie die Bedienhebel der Maschine kennen und auch wissen, wie man diese benutzt.

 **Achtung!** Diese Maschine kann zu schweren Verletzungen führen, Hände und Füße abschneiden oder Objekte auswerfen. Eine Nichtbeachtung der Sicherheitsvorschriften kann zu schwerwiegenden Verletzungen führen.

- Vermindern Sie das Risiko, dass umstehende Personen von wegfliegenden oder aufgeschleuderten Ästen, Steinen oder sonstigen Materialien getroffen werden können. Vergewissern Sie sich stets, dass sich niemand im Arbeitgebiet des Laubbläasers, also näher als 15m am Laubgebläse befindet.
- Richten Sie das Blasrohr des Laubgebläses niemals auf Personen, Tiere, Glas oder feste Objekten (z.B. Bäumen, Autos, Wänden usw.). Die Kraft der ausgeblasenen Luft kann Steinchen, Äste, Unreinheiten usw. aufwirbeln oder diese in eine ungewollte Richtung schleudern, was zur Verletzung von Personen und Tieren, zum Brechen von Glas oder zur Entstehung anderer Schäden führen kann.
- Blasen Sie mit dem Gerät nicht gegen den Wind oder in ein brennendes Feuer.
- Saugen Sie kein feuchtes oder hartes Material, wie z.B. Wasser, Flüssigkeiten, Glasstücke, Metall, Steine, Zapfen, Nüsse oder Dosen auf. Dies ist für Sie und das Gerät sehr gefährlich.
- Saugen Sie kein Material auf, aus dem es raucht, das glüht oder brennt. Benutzen Sie das Gerät nicht zum Aufsaugen von brennenden Zigaretten, heißer Asche, Stoffen, die in Kontakt mit brennenden oder explosiven Materialien kamen. Saugen Sie nicht in einer Umgebung mit hoch brennbaren Dämpfen. Vergewissern Sie sich immer, dass das Material, das Sie aufsaugen, nicht toxisch, brennbar oder explosiv ist.
- Benutzen Sie das Gerät nicht im Regen
- Benutzen Sie das Gerät nicht zum Saugen ohne ordentlich befestigten Sammelsack.
- Legen Sie keine Gegenstände manuell in die Maschine.
- Wenn Sie unabsichtlich einen Fremdkörper oder anderes Material in die Maschine einsaugen, schalten Sie diese sofort ab und benutzen Sie diese solange nicht wie diese

nicht kontrolliert wurde und Sie sich ganz sicher sind, dass sie sich in einem sicheren Betriebszustand befindet.

- Kontrollieren Sie vor der Inbetriebnahme alle Schraubverbindungen, Schutzabdeckungen und Sicherheitseinrichtungen, wie z.B den Ein-Aus Schalter die richtige Befestigung des Laubsammelsacks usw.
- Führen Sie vor Inbetriebnahme stets eine Sicht- und Funktionsprüfung des Gerätes durch. Kontrollieren Sie insbesondere die Abschaltung des Gerätes.
- Setzen Sie das Gerät nicht Feuchtigkeit oder Regen aus. Verwenden Sie das Gerät nicht in Feuchtigkeit oder Nässe. Sorgen Sie für gute Beleuchtung am Einsatzort.
- Die Maschine darf aus Sicherheitsgründen nicht als Antriebsaggregat für andere Arbeitswerkzeuge oder Werkzeugsätze jeglicher Art verwendet werden.
- Halten Sie das Netzkabel immer fern von der Ansaugöffnung, scharfen Kanten und anderen Hindernissen in denen es sich verfangen kann. Stellen Sie sicher, dass Sie sich stets über die Position des Kabels bewusst sind.
- Das Gerät ist für einen beidhändigen Betrieb konzipiert. Halten Sie stets beide Hände fest am Griff und arbeiten Sie nie mit nur einer Hand.
- Benutzen Sie das Gerät nicht wenn es beschädigt oder unvollständig ist oder wenn Sie ohne Genehmigung des Herstellers Anpassungen vorgenommen haben. Überprüfen Sie das Gerät vor jedem Gebrauch auf Störungen. Überprüfen Sie insbesondere die Stromanschlüsse, Schalter und Schutzabdeckungen.
- Schutzkleidung und Schutzausrüstung schützen Ihre eigene Gesundheit und die Gesundheit anderer Personen und sorgen für einen reibungslosen Betrieb des Geräts.

## WARNUNG!

Schalten Sie den Motor ab und ziehen Sie den Netzstecker wenn:

- Bei Arbeitsunterbrechungen und wenn das Gerät nicht mehr genutzt wird.
  - Vor der Durchführung von Arbeiten am Gerät (Reinigung, Wartung, Reparatur).
  - Sie das Gerät von einem Ort zum anderen transportieren
  - Das Netzkabel oder ein Verlängerungskabel beschädigt ist oder sich verfangen hat.
  - Sie den Fangkorb leeren.
- 
- Versuchen Sie nicht das Gerät durch Ziehen am Kabel zu bewegen. Versuchen Sie außerdem nicht den Netzstecker durch Ziehen am Kabel aus der Steckdose zu entfernen. Halten Sie das Kabel fern von Hitze, Öl, aggressiven Flüssigkeiten und scharfen Kanten.
  - Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von brennbaren Flüssigkeiten oder Gasen. Bei Nichtbeachtung besteht Feuer- oder Explosionsgefahr.
  - Innerhalb des Arbeitsbereiches ist der Benutzer gegenüber Dritten haftbar für Schäden, die durch Verwendung des Geräts verursacht werden.
  - Stellen Sie sicher, dass die Belüftungsöffnungen des Elektro-Motors nicht verstopft sind.
  - Lagern Sie das Gerät an einem trockenen Ort und außerhalb der Reichweite von Kindern.
  - Lassen Sie das Gerät nicht unbeaufsichtigt am Arbeitsplatz zurück.
  - Stoppen Sie den Motor und trennen Sie das Gerät vom Stromnetz:
    - Wenn Sie den Arbeitsort verlassen. Warten Sie bis alle beweglichen Bauteile zum vollständigen Stillstand gekommen sind.

# SICHERHEITSSANWEISUNGEN

---

- Wenn sich ein Fremdkörper im Gerät verfangen hat und das Gerät blockiert ist.
- Wenn ungewöhnliche Geräusche und Vibrationen auftreten (stellen Sie vor dem Neustart sicher, dass das Gerät nicht beschädigt ist)
- Wenn die Maschine ungewöhnlich vibriert, schalten Sie den Motor aus, trennen das Gerät vom Stromnetz und prüfen Sie die Ursache der Vibrationen. Vibrationen sind meistens ein Anzeichen von Problemen, (Verstopfungen, Beschädigungen) am Gerät. Nehmen Sie das Gerät erst wieder in betrieb, wenn die Ursache der Vibrationen gefunden und beseitigt wurde.
- Beachten Sie die nationalen Vorschriften und Auflagen zur Einschränkung der Betriebszeiten bezüglich Lärmschutz (fragen Sie gegebenenfalls bei Ihrem zuständigen Amt nach).
- Verwenden Sie nur Ersatzteile und Zubehörteile, die vom Hersteller geliefert und/oder empfohlen werden. Die Verwendung von Nicht-Original-Ersatzteile kann das Gerät beschädigen und zu Verletzungen führen.
- Versuchen Sie nicht, das Gerät selbst zu reparieren. Sämtliche Arbeiten, die nicht in dieser Anleitung enthalten sind, dürfen nur von Fachpersonal ausgeführt werden.

## ARBEITSBEREICH

- Halten Sie Ihren Arbeitsbereich sauber und gut beleuchtet. Unordnung und schlecht beleuchtete Arbeitsbereiche erhöhen das Risiko von Unfällen.
- Kontrollieren Sie das Gelände, in dem Sie das Gerät betreiben wollen und beseitigen Sie sämtliche Gegenstände und Fremdkörper die sich im Gerät verfangen oder fortgeschleudert werden könnten. Fremdkörper können sonst das Gerät beschädigen oder den Bediener und andere Personen verletzen.
- Betreiben Sie das Produkt nicht in explosionsgefährdeter Umgebung, wie z.B. in der Nähe von brennbaren Flüssigkeiten, Gasen oder Staub. Die Motorhitze oder eventuelle Funken können den Staub oder die Dämpfe entzünden.
- Während der Benutzung, halten Sie Kinder und andere Personen in einem sicheren Abstand zur Maschine. Ablenkung kann zum Verlust der Kontrolle über die Maschine führen.
- Arbeiten Sie nicht auf rutschigem Boden mit der Maschine.
- Sorgen Sie immer für einen sicheren Stand, insbesondere bei Arbeiten am Hang.
- Verwenden Sie die Maschine nicht, wenn Sie müde sind oder unter dem Einfluss von Alkohol, Drogen oder Medikamenten stehen. Ein Moment der Unachtsamkeit beim Gebrauch elektrischer Werkzeuge kann zum Kontrollverlust und somit zu schweren Verletzungen führen.

## ARBEITSVORBEREITUNG

- Überprüfen Sie die Maschine vor jeder Inbetriebnahme und auch regelmäßig während der Arbeit, um sicherzustellen, dass Sie in einem guten Zustand ist. Kontrollieren Sie alle Schrauben, Muttern sowie andere Befestigungselemente darauf, dass Sie ordnungsgemäß gesichert sind und sich am richtigen Platz befinden. Ersetzen Sie unlesbare Sicherheitshinweise und Sicherheitssymbole.

## SICHERHEITSANWEISUNGEN

---

- Führen Sie vor der Nutzung immer eine visuelle Kontrolle durch und stellen Sie sicher, dass die Arbeitswerkzeuge nicht abgenutzt oder beschädigt sind. Abgenutzte oder beschädigte Teile müssen umgehend ausgetauscht werden.
- Prüfen Sie das Gerät vor jeder Inbetriebnahme auf beschädigte Teile und lose Schraubverbindungen. Vor einer weiteren Verwendung ist es nötig, dass Sie eventuell beschädigte Sicherheitsabdeckungen und andere Teile auf ihre Funktion prüfen. Überprüfen Sie außerdem die Ausrichtung der beweglichen Teile und deren Beweglichkeit. Konzentrieren Sie sich dabei auf Risse und defekte Teile, Befestigungen und andere Umstände die einen reibungslosen Betrieb gefährden könnten. Defekte Sicherheitsabdeckungen, Schalter und andere defekte Teile müssen von einem autorisierten Servicepartner ausgetauscht werden.

## ELEKTRISCHE SICHERHEIT

---

**!** Achtung! Berühren Sie niemals ein beschädigtes Kabel und ziehen Sie umgehend den Netzstecker, wenn das Kabel während des Arbeitens beschädigt wird. Beschädigte Kabel erhöhen das Risiko eines elektrischen Schlages. Wenn das Kabel beschädigt ist, muss es sofort durch ein Kabel ohne Defekt ersetzt werden, um gefährliche Situationen zu vermeiden.

- Setzen Sie das Gerät nicht Feuchtigkeit oder Regen aus. Verwenden Sie das Gerät nicht in Feuchtigkeit oder Nässe. Sorgen Sie für gute Beleuchtung am Einsatzort.
- Verwenden Sie das Gerät nicht an einem Ort an dem Gefahr durch Feuer oder Explosion besteht.
- Schützen Sie sich vor elektrischem Schlag.
- Versuchen Sie nicht das Gerät durch Ziehen am Kabel zu bewegen. Versuchen Sie außerdem nicht den Netzstecker durch Ziehen am Stromkabel aus der Steckdose zu entfernen.
- Halten Sie das Kabel fern von Hitze, Öl, aggressiven Flüssigkeiten und scharfen Kanten.
- Trennen Sie vor jeder Einstellung, Reparatur oder Wartung des Geräts das Netzkabel von der Stromquelle.
- Überprüfen Sie regelmäßig die Stromkabel auf Schäden und auf Anzeichen von Schäden durch Alterung. Wenn das Netzkabel beschädigt ist, lassen Sie es umgehend von einem autorisierten Servicepartner ersetzen, um die Gefahr eines elektrischen Schlags zu reduzieren.
- Verbinden Sie ein beschädigtes Netzkabel nicht mit einer Stromquelle und fassen Sie ein beschädigtes Netzkabel nicht an bevor es nicht von der Stromquelle getrennt wurde. Schalten Sie ggf. die Stromversorgung am Sicherungskasten Ihres Hauses aus. Ein beschädigtes Netzkabel kann dazu führen, dass Sie mit lebensgefährlicher Spannung in Berührung kommen.
- Verhindern Sie eine unbeabsichtigte Inbetriebnahmen indem Sie den Netzstecker aus der Steckdose ziehen. Stellen Sie sicher dass das Gerät ausgeschaltet ist, bevor Sie den Netzstecker in die Steckdose stecken.

## ELEKTRISCHE SICHERHEIT

---

- Verwenden Sie nur gummierte Verlängerungskabel mit ausreichendem Querschnitt die für den Außeneinsatz geeignet sind. (Siehe „Elektrische Anforderungen“).
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn der Schalter es Ihnen nicht erlaubt das Gerät ein- oder auszuschalten.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn das Netzkabel beschädigt oder abgenutzt ist.
- Dieses elektrische Gerät wird in Übereinstimmung mit allen geltenden Sicherheitsbestimmungen, die sich darauf beziehen, gebaut. Reparaturen dürfen nur von Fachpersonal und nur mit Originalersatzteilen durchgeführt werden. Anderenfalls könnte eine ernste Gefahr für den Benutzer entstehen.

## PERSONENSICHERHEIT

---

- Dieses Gerät ist nicht zur Benutzung bestimmt durch Personen (einschließlich Kinder) mit reduziertem physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangels Erfahrung und Wissen, es sei denn, sie handeln unter Aufsicht oder ausführliche Anleitung zur Benutzung des Gerätes durch eine für ihre Sicherheit verantwortliche Person.
- Kinder müssen beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen, oder in den Gefahrenbereich gelangen können.
- Seien Sie vorsichtig bei der Arbeit mit elektrischen Maschinen. Überlegen Sie was Sie tun. Seien Sie konzentriert und benutzen Sie den gesunden Menschenverstand.
- Verwenden Sie keine elektrischen Maschinen, wenn Sie müde sind oder unter dem Einfluss von Alkohol, Drogen oder Medikamenten stehen. Ein Moment der Unachtsamkeit beim Gebrauch elektrischer Werkzeuge kann zum Kontrollverlust und somit zu schweren Verletzungen führen.
- Überschätzen Sie sich nicht. Stehen Sie stets fest und mit einer guten Balance. Dies ermöglicht eine bessere Kontrolle in unvorhergesehenen Situationen.
- Vor dem Einschalten der Maschine alle Einstellwerkzeuge von der Maschine entfernen. Ein aufgesteckter Schlüssel oder ein Schraubenzieher, der auf einem der rotierenden Maschinenteile stecken bleibt, kann schwere Verletzungen verursachen.
- Verwenden Sie Schutzausrüstung. Tragen Sie immer eine Schutzbrille. Schutzausrüstungen, wie Atemschutzmaske, rutschfeste Sicherheitsschuhe, Schutzhelm oder Gehörschutz reduzieren das Risiko von Verletzungen.
- Tragen Sie geeignete Kleidung. Tragen Sie keine weite Kleidung oder Schmuck. Halten Sie Haare, Kleidung und Handschuhe fern von sich bewegenden Teilen der Maschine. Lockere Kleidung, Schmuck oder lange Haare können sich in rotierenden Teilen der Maschine verfangen.
- Ein längerer Gebrauch des Geräts kann, durch Vibrationen, zu Durchblutungsstörungen in den Händen führen. Dieser Effekt kann durch niedrige Außentemperaturen und/oder übermäßig festes Greifen der Handgriffe verschlimmert werden. Die Nutzungsdauer kann durch das Tragen von geeigneten Handschuhen und regelmäßigen Pausen verlängert werden. Legen Sie deshalb regelmäßige Pausen ein und begrenzen Sie die Höhe der Nutzung pro Tag.

Seien Sie vorbereitet! Halten Sie folgende Dinge bereit:

- Geeignete Feuerlöscher (CO<sub>2</sub> oder Pulver).
- Voll ausgestattetes Erste-Hilfe-Kit, leicht verfügbar für Maschinenbediener und Begleitperson.
- Mobiltelefon oder ein anderes Gerät für die schnelle Benachrichtigung des Rettungsdienstes.

 **Vorsicht!** Arbeiten Sie nicht allein. Es muss ein sachkundiger Ersthelfer in der Nähe sein

 **Vorsicht!** Die Begleitung muss sich in einem sicheren Abstand vom Arbeitsplatz befinden, aber die Begleitung darf Sie nie aus den Augen verlieren! Arbeiten Sie nur an solchen Orten, wo Sie in der Lage sind, den Rettungsdienst schnell zu benachrichtigen!

- Gehen Sie im Verletzungsfall immer nach den Prinzipien der Ersten-Hilfe vor.
- Wenn es zu einer Schnittverletzung kommt, bedecken Sie die Wunde mit einem sauberen Verband (Stoff) und drücken Sie fest darauf, bis die Blutung stoppt.
- Bei Personen mit Kreislaufstörungen können häufige andauernde Vibrationen zu Verletzungen an Blutgefäßen oder des Nervensystems führen. Durch anhaltenden Vibrationen können folgende Symptome in den Fingern, Händen oder Handgelenken auftreten: "Einschlafen" (Taubheit), Kribbeln, Stechen, Schmerzen, Veränderung der Hautfarbe oder der Haut! Suchen Sie umgehend einen Arzt auf, wenn eines dieser Symptome auftritt.

Im Brandfall:

- Wenn Feuer oder Rauch aus dem Gerät kommt (Ausnahme Auspuffschaldämpfer), entfernen Sie sich schnellst möglich von der Maschine um Ihre körperliche Sicherheit zu gewährleisten.
- Schalten Sie die Maschine aus, wenn eine Gefährdung Ihrerseits ausgeschlossen ist.
- Versuchen Sie den Brand zu löschen um eine Ausbreitung zu verhindern, wenn eine Gefährdung Ihrerseits ausgeschlossen ist. Benachrichtigen Sie umgehend die Feuerwehr!
- Verwenden Sie Trockenlöschmittel (CO<sub>2</sub>- oder Pulverfeuerlöscher).
- Geraten Sie nicht in Panik und bewahren Sie Ruhe. Panik kann einen noch größeren Schaden verursachen.

## SICHERHEITANFORDERUNGEN AN DEN BETREIBER

---

- Für den Betrieb der Maschine sind keine besonderen Qualifikationen notwendig. Der Betreiber muss sich durch Anleitung durch einen Fachmann und / oder mit Hilfe der Betriebsanleitung und sorgfältigem studieren dieser Anleitung mit dem Gerät, seiner Nutzung, Pflege und Wartung sowie den Gefahren vertraut machen und sich dieser bewusst sein.
- Mindestalter. Das Mindestalter für die Nutzung des Gerätes beträgt 18 Jahre. Ausnahme ist die Nutzung des Gerätes unter Aufsicht eines erfahrenen Ausbilders zum Erwerben der notwendigen Kenntnisse. Landesspezifische Gesetze können ein höheres Mindestalter vorschreiben.
- Beachten Sie, dass der Betreiber oder Nutzer für eventuelle Verletzungen und Schäden an anderen Personen oder deren Eigentum verantwortlich ist.

## RESTRISIKO

---

Auch wenn das Gerät gemäß den Anweisungen verwendet wird, ist es nicht möglich, alle Risiken verbunden mit seiner Verwendung auszuschließen. Folgende Risiken können konstruktionsbedingt auftreten:

- Mechanische Gefahren von Schnitten, verursacht von herausgeschleuderten Teilen.
- Elektrische Gefährdung durch Berührung mit Teilen unter Hochspannung (direkter Kontakt) oder mit Teilen, die unter einer hohen Spannung durch einen Defekt des Gerätes (indirekter Kontakt) stehen.
- Die thermischen Gefahren, die Verbrennungen oder Verbrühungen, sowie andere Verletzungen verursachen können, die bei eventuellen Berührung von heißen Bauteilen der Maschine entstehen und von betriebsbedingten Wärmequellen ausgehen.
- Lärm-Risiko, was zum Verlust des Gehörs (Taubheit) und anderen physiologischen Erkrankungen (z. B. Verlust des Gleichgewichts, Verlust des Bewusstseins) führen kann.
- Vibrationsgefahr (verursacht vaskuläre und neurologische Beschädigung der Hände, wie z.B. Weiß-Finger-Krankheit).
- Gefahren durch den Kontakt mit schädlichen Flüssigkeiten, Gasen, Nebel, Qualm und Staub oder deren Inhalation, bezogen auf Auspuffgase (z.B. Einatmen).
- Brand- oder Explosionsgefahr bei Verschütten des Kraftstoffs.
- Gefahren durch Vernachlässigung ergonomischer Prinzipien bei der Maschinenkonstruktion, wie die Gefahren der ungesunden Körperhaltung oder übermäßigen Überlast und unnatürlicher Körperhaltung des menschlichen Hand-Arm-Systems, beruhend auf der Lage des Griffes, die das Gleichgewicht der Maschine sicher stellt.
- Gefahr durch ein ungewolltes Anlaufen oder eine Überdrehzahl des Motors aufgrund eines Fehlers oder Ausfalls der Steuerung.
- Gefahren, die durch das unmögliche Abstellen der Maschine unter bestmöglichen Bedingungen entstehen, im Bezug auf die Grifffestigkeit und Anordnung der Motorbedienung.
- Gefahr verursacht durch Ausfall der Steuerung der Maschine, in Bezug auf die Festigkeit des Griffs, die Lage der Bedienelemente und Markierungen.
- Gefahren, die durch das Wegschleudern von Gegenständen oder Austreten von Flüssigkeiten verursacht werden.

## ELEKTRISCHE ANFORDERUNGEN

---

- Schließen Sie das Gerät nur an einen Stromkreis, der mit einem Fehlerstromschutzschalter (FI-Schalter) für Stromstärken unter 30mA gesichert ist, an.
- Benutzen Sie nur Verlängerungskabel die für den Außeneinsatz zugelassen sind und ausreichenden Schutz gegen Spritzwasser bieten. Achten Sie darauf, dass der Kabelquerschnitt bei Verlängerungskabeln mindestens 1,5mm<sup>2</sup> betragen muss. Verwenden Sie nur Verlängerungskabeln mit 1,5mm<sup>2</sup> die eine Länge von 25m nicht überschreiten. Längere Kabel müssen einen Kabelquerschnitt von mindestens 2,5mm<sup>2</sup> haben, bzw. je nach Länge noch dicker sein.
- Eine Kabeltrommel muss vor dem Gebrauch vollständig abgerollt werden. Überprüfen Sie das Verlängerungskabel vor jedem Gebrauch und stellen Sie sicher, dass es nicht beschädigt ist!

**⚠ Achtung!** Berühren Sie das beschädigte Kabel nicht und unterbrechen Sie die Stromversorgung, wenn das Kabel während der Nutzung beschädigt wird. Trennen Sie das defekte Kabel umgehend vom Stromnetz. Berühren Sie niemals ein beschädigtes Kabel wenn es unter Spannung steht. Unterbrechen Sie ggf. die Stromversorgung durch ausschalten der Hauptsicherung Ihres Stromnetzes. Beschädigte Kabel erhöhen das Risiko eines elektrischen Schlages. Wenn das Kabel beschädigt ist, muss es sofort durch ein Kabel ohne Defekt ersetzt werden, um gefährliche Situationen zu vermeiden.

**❗ Wichtige Mitteilung:** Sollten Sie Zweifel haben, ob Ihr Hausanschluss diese Anforderungen erfüllt, erkundigen Sie sich bei Ihrem Elektroinstallateur oder Elektrofachbetrieb.

- Platzieren Sie das Stromkabel, um Schäden zu vermeiden, so, dass es Sie bei der Nutzung nicht stört und Niemand über das Kabel stolpern kann.
- Schützen Sie das Kabel vor Hitze, aggressiven Flüssigkeiten und scharfen Kanten.
- Verwenden Sie nur gummierte Verlängerungskabel mit ausreichendem Kabelquerschnitt, die für den Außeneinsatz zugelassen sind.
- Ziehen Sie beim Entfernen des Netzsteckers nicht am Kabel.
- Versuchen Sie nicht das Gerät durch Ziehen am Kabel zu bewegen.
- Verbinden Sie ein beschädigtes Netzkabel nicht mit einer Stromquelle und fassen Sie ein beschädigtes Netzkabel nicht an bevor Sie es nicht von der Stromquelle getrennt haben.

## MONTAGE

---

### Montage Saugrohr und Räder

**⚠ Achtung!** Versuchen Sie nicht, die Maschine in Betrieb zu nehmen, wenn sie nicht komplett montiert ist!

**i** Hinweis: Beachten Sie für die Montage auch die Abbildungen im Kapitel "Montageleitfaden".

1. Nehmen Sie die beiden Saug-/Blasrohre, den Gebläsegrundkörper, den Radsatz inkl. Halterung und vier Schrauben (in der Handbuchtasche) aus der Verpackung heraus.
2. Verbinden Sie die Saugrohre 2-1 und 2-2 (Montageleitfaden Abb.1) . Stecken Sie das Saugrohr 2-1 mit etwas Druck in das Rohr 2-2 und ziehen Sie die Schraube ST4 x 50 fest. (Montageleitfaden Abb.2).
3. Setzen Sie dann das gesamte Rohr an den Maschinengrundkörper an und befestigen Sie es mit den beiden mitgelieferten Schrauben ST4 x 16 (Montageleitfaden Abb.3).
4. Schieben Sie die Radhalterung in die richtige position auf das Rohr 2-1 und befestigen Sie es mit der Schraube ST4 x 16 (Montageleitfaden Abb. 4).

**⚠ Achtung!** Sollte ein Bauteil fehlen oder beschädigt sein, nehmen Sie das Gerät nicht in Betrieb, bevor das fehlende oder beschädigte Teil ersetzt ist.

# MONTAGE

---

## Montage Laubfangsack

1. Stellen Sie vor dem Anbringen des Laubfangsacks sicher dass der Hebel für die Umschaltung zwischen Saug- und Blasbetrieb einwandfrei funktioniert und die Umschaltklappe nicht durch Schmutz oder Fremdkörper blockiert ist.
2. Hängen Sie die Schlaufe des Auffangbeutels am unteren Ende des oberen Saugrohrs ein (siehe Abb. 5 Montageleitfaden)
3. Hängen Sie die hintere Lasche der Fangsackaufnahme an der Laubsauger-Auslassöffnung ein und klappen Sie die Fangsackaufnahme danach vorne Hoch, bis der Halteclip einrastet. (siehe Abb. 6 Montageleitfaden).
4. Drücken Sie den Halteclip um die Fangsackaufnahme wieder vom Laubsauger zu trennen, wenn Sie den Fangsack ausleeren oder in den Blasbetrieb wechseln.

## Montage Schultergurt

### **i** Hinweis:

***Der Gurt verringert die Belastung und bietet einen Tragekomfort bei der Arbeit Seine Länge kann nach Größe und Bedarf des Bedieners eingestellt werden***

Hängen Sie den Schultergurt mit dem Karabiner in die Öse am oberen Teil der Maschine, hängen ihn über die Schulter und stellen die gewünschte Länge des Gurtes ein.

## INBETRIEBNAHME

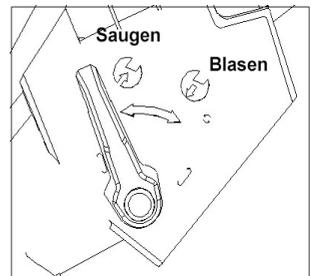
---

**i** Hinweis: Führen Sie die Arbeiten immer bei geeignetem Wetter durch, ohne Regen. Das aufgesaugte/weggeblasene Material muss immer auf beiden Seiten trocken sein. Blätter und andere organische Materialien enthalten große Mengen Wasser. Ein hoher Wassergehalt kann beim Aufsaugen dazu führen, dass sich das aufgesaugte Material an der Innenseite des Saugrohrs festklebt und es zur Verstopfung des Saugrohrs kommt.

- Stellen Sie vor der Benutzung die Höhe der Maschine durch die Länge des Schultergurts ein.
- Überprüfen Sie die Maschien wie zuvor beschrieben auf einen sicheren Betriebszustand.
- Schließen Sie das Verlängerungskabel an das Gerät und an das Stromnetz an.

## Betriebsart wählen

Mit dem Stellhebel auf der linken Seite des Gerätes können Sie die Betriebsart wählen. Stellen Sie den Hebel nach Links für den Saugbetrieb und nach Rechts für den Blasbetrieb.



**⚠** **Vorsicht! Stellen Sie vor Betätigung des Hebels sicher, dass die Umschaltklappe im Saugkanal des gerätes nicht durch Schmutz oder Ablagerungen blockiert ist, welche bei Umschaltung zu einer Beschädigung des Gerätes führen können!**

## Einschalten / Ausschalten

- Das Gerät wird mit dem Schalter im Griff eingeschaltet. Der Schalter muss bei der Arbeit immer gehalten werden. Nach Loslassen des Schalters stoppt der Motor.

## Verwendung des Laubsaugers

**⚠ Vorsicht! Versuchen Sie nicht nasses Laub aufzusaugen. Lassen Sie abgefallene Blätter usw. trocknen, bevor Sie den Laubsauger verwenden.**

Der Laubsauger nimmt Blätter, Papier, kleine Zweige und Holzspäne auf. Wenn Sie das Gerät im Saugmodus verwenden, wird das Material durch das Saugrohr aufgesaugt, und durch den Luftstrom der vom Lüfterrad erzeugt wird in den Sammelbeutel geworfen. Während das Material durch den Saugventilator geführt wird, wird dieses teilweise zerkleinert. Das zerkleinerte organische Material eignet sich ideal als Mulch um Pflanzen herum.

**⚠ Achtung! Saugen Sie keine harten Fremdkörper auf. Harte Gegenstände wie Steine, Blechdosen, Glas usw. beschädigen das Lüfterrad, das Saugrohr und den Fangsack. Schäden durch Fremdkörper sind nicht durch die Gewährleistung abgedeckt.**

**⚠ Achtung! Verwenden Sie den Laubsauger niemals zum Aufsaugen von Wasser oder nassem Material. Es besteht nicht nur Gefahr eines Geräteschadens, sondern auch die Gefahr eines elektrischen Schlags, welcher zu schweren Verletzungen führt.**

**⚠ Achtung! Betreiben Sie den Laubsauger niemals ohne den Laubfangsack.**

Überprüfen Sie den zu bearbeitenden Bereich, bevor Sie mit dem Saugbetrieb beginnen. Entfernen Sie alle Gegenstände und Fremdkörper, die vom Laubsauger aufgesaugt werden können und sich darin verfangen können oder den Laubsauger beschädigen könnten.

Wählen Sie mit dem Wählhebel an der Seite der Maschine die Blasfunktion (siehe "Betriebsart wählen") und schalten Sie das Gerät ein.

Saugbetrieb Variante 1:

Bewegen Sie das Sauggebläse, während es auf seinen Rädern ruht, nach vorne und richten Sie das Saugrohr in Richtung des zu entfernenden Materials.

Saugbetrieb Variante 2:

Halten Sie das Saugrohr knapp über dem Boden und schwenken Sie die Maschine von einer Seite zur anderen, während Sie sich langsam nach vorne bewegen und dabei das Saugrohr auf die zu entfernenden Materialien richten.

# INBETRIEBNAHME

---

- ❗ **Wichtige Mitteilung:** Dicke und steife Blätter, wie z.B. Nussblätter, saugt die Maschine nicht auf. Es ist notwendig, diese im Regime Gebläse zu einem Haufen zu blasen und manuell aufzusammeln.
- ❗ **Wichtige Mitteilung:** Durch Drücken der Saugrohrs in eine Ansammlung aufzusaugenden Materialsl verursachen Sie ein Verstopfen des Saugrohrs. Halten Sie das Saugrohr immer in kleinem Abstand und lassen den Luftvolumenstrom das Material ansaugen.
- ❗ **Wichtige Mitteilung:** Reinigen Sie das Fangsack und den Saugkanal nach jeder Nutzung. Ein verschmutzter Fangsack kann nicht mehr genügend Luft aus dem Fangsack entweichen lassen, wodurch es zu einem Luftstau kommt und die Leistung des Saugers stark reduziert wird, oder er sogar beschädigt werden kann.

## Verwendung des Laubgebläses

Überprüfen Sie den zu bearbeitenden Bereich, bevor Sie mit dem Blasbetrieb beginnen. Entfernen Sie alle Gegenstände und Fremdkörper, die vom Laubgebläse aufgeschleudert werden können und Objekte beschädigen oder Personen verletzen könnten.

Wählen Sie mit dem Wählhebel an der Seite der Maschine die Saugfunktion (siehe "Betriebsart wählen") und schalten Sie das Gerät ein.

Mit dem Laubgebläse können Sie Laub und Schmutz von Terrassen, Wegen, Einfahrten, Rasenflächen, unter Büschen oder aus Hecken wegblasen. Blasen Sie das Material zu einem Haufen zusammen, den Sie anschließend manuell oder mit der Saugfunktion aufnehmen.

## VORSICHT!

**Um einen einwandfreien Betrieb des Geräts zu gewähren ist es zwingend erforderlich, dass die Maschine einmal in der Saison durch eine Fachwerkstatt kontrolliert wird und eine jährliche Wartung im Fachservice durchgeführt wird.**

**Eine richtig durchgeführte Wartung ist entscheidend für den sicheren, ökologischen und störungsfreien Betrieb der Maschine.**

Die Nichteinhaltung der Vorschriften in Hinsicht auf die Wartung und Sicherheitsvorkehrungen kann ernste Verletzungen oder sogar den Tod zur Folge haben. Halten Sie immer die Reihenfolgen, die Sicherheitsvorkehrungen, die empfohlene Wartung und die empfohlenen Kontrollen, welche in dieser Anleitung aufgeführt sind, ein.

## ACHTUNG!

**Vor jeder Tätigkeit / Arbeit an der Maschine (Wartung, Kontrolle, Austausch von Zubehör, Service) oder vor dem Einlagern SCHALTEN SIE IMMER DEN MOTOR AB, warten Sie, bis alle beweglichen Teile zum Stillstand gekommen sind, lassen Sie die Maschine abkühlen und trennen Sie sie vom Stromnetz. Wenn die Maschine mit einem Anlassschlüssel ausgestattet ist, ziehen Sie ihn ab.**

**DIESE WARNUNG WIRD NICHT IN DEN EINZELNEN PUNKTEN WIEDERHOLT WERDEN!**

- Ein sorgfältiger Umgang mit dem Gerät und seine regelmäßige Reinigung sorgen dafür, dass das Gerät lange funktionstüchtig und leistungsfähig bleibt.
- Reinigen Sie das Gerät nach jeder Nutzung, ins besonders nach der Nutzung als Laubsauger.
- Achten Sie darauf, dass alle Schrauben und Muttern fest angezogen sind. Stellen Sie sicher, dass sich das Gerät in einem guten Arbeitszustand befindet.
- Halten Sie das Gerät immer in einem guten funktionsfähigen Zustand. Die Sicherheits- und Hinweisaufkleber auf dem Gerät sind Bestandteile des Gerätes. Ersetzen Sie diese, wenn Sie Beschädigt oder nicht mehr lesbar sind.
- Vergewissern Sie sich stets, dass die Lüftungsschlitze des Motors sauber sind.
- Tauschen Sie aus Sicherheitsgründen abgenutzte oder beschädigte Teile umgehend aus. Benutzen Sie nur original Ersatzteile und Zubehör. Andere Ersatzteile können unvorhersehbare Schäden verursachen.
- Reparaturen und Wartungen außer den hier beschriebenen, welche anspruchsvoller sind und / oder Spezialwerkzeug erfordern, müssen in einer Fachwerkstatt durchgeführt werden.
- Kontrollieren Sie das Metallmesser am Lüfterrad regelmäßig auf Beschädigungen und achten Sie darauf dass das Fangnetz nicht verschmutzt und luftdurchlässig ist.
- Achten Sie beim Einstellen des Geräts darauf, dass es nicht zum Einklemmen von Fingern zwischen den sich bewegenden Teilen und den festen Teil des Geräts kommt.

# WARTUNG

---

## KOHLEBÜRSTEN

Lassen Sie die Kohlebürsten bei einer übermäßigen Funkenbildung von einem Fachservice kontrollieren. Der Austausch der Kohlensteine ist verbunden mit einer notwendigen Prüfung der kompletten Maschine.

### VORSICHT!

**Die Kohlensteine dürfen nur von Fachpersonal erneuert werden.**

## FANGSACK

Reinigen Sie den Fangsack regelmäßig nach jeder Nutzung um eine ausreichende Luftdurchlässigkeit zu gewährleisten.

Ersetzen Sie den Fangsack wenn er stark verschmutzt oder beschädigt ist.

## UMSCHALTKLAPPE SAUGEN / BLASEN

Reinigen Sie die Umschaltklappe und den Saugkanal nach jeder Nutzung als Laubsauger. Verschmutzungen und Ablagerungen können die Umschaltklappe blockieren oder zu einem schwergängigen Umschaltvorgang führen oder Schäden verursachen beim Umschalten der Funktion.

## VORSICHT!

**Besprühen Sie die Maschine nicht mit Wasser und reinigen Sie sie nicht unter fließendem Wasser.**

## **Wichtiger Hinweis: Verwenden Sie zum Reinigen keine aggressiven Reinigungs- oder Lösungsmittel.**

1. Reinigen Sie das Gerät sorgfältig, umgehend nach jeder Nutzung.
2. Halten Sie die Griffe frei von Benzin, Öl oder Fett. Reinigen Sie die Griffe gegebenenfalls mit einem feuchten, in Seifenlauge ausgewaschenem Lappen. Benutzen Sie zur Reinigung keine Lösungsmittel oder Benzin! Sie könnten irreparable Schäden am Gerät verursachen. Von den Chemikalien könnten Kunststoffteile angegriffen werden.
3. Reinigen Sie das Gerät mit einem leicht feuchten Tuch oder mit einer weichen Bürste.
4. Reinigen Sie die Geräteabdeckung, insbesondere die Lüftungsschlitze regelmäßig.
5. Wenn in Außnahmefällen ein Teil der Maschine mit Wasser gereinigt wird, muss dieser vollständig getrocknet werden. Stellen Sie sicher, dass Wasser niemals in die inneren Teile der Maschine kommt.
6. Beschädigung an Bauteilen durch Korrosioneinfluss, können nicht als ein Fabrikations- oder Materialfehler geltend gemacht werden und fallen nicht unter die Gewährleistung.
7. Bessern Sie Lackschäden umgehend aus und konservieren Sie alle metallischen Bauteile mit einer dünnen Ölschicht.
8. Reinigen Sie nach der Arbeit neben dem Geräteäußeren, wie Saugkanal, Räder, Motorgehäuse, usw. auch den Fangsack und das Saugkanal innere inkl. Der Umschaltklappe.

## REPARATUREN

Nehmen Sie in folgenden Fällen keine eigenständigen Reparaturen am Gerät vor und kontaktieren Sie einen Fachwerkstatt:

- A. Bei Kontakt mit einem Fremdkörper.
- B. Wenn der Motor plötzlich und unerwartet stoppt.
- C. Wenn das Hackmesser verbogen ist (versuchen Sie nicht es zu richten!).
- D. Wenn das Lüfterrad beschädigt ist.
- E. Wenn das Einstecken des Netzsteckers einen Kurzschluss verursacht.
- F. Wenn Sie unsicher sind oder ein Problem auftritt, welches hier nicht beschrieben wird.

## LAGERUNG

---

### VORSICHT!

**Kontrollieren Sie vor jeder Verwendung des Gerätes den festen Sitz aller Schraubverbindungen.**

Durch die richtige Bedienung und Wartung stellen Sie eine sichere Funktion aller Teile des Gerätes, sowie eine lange Lebensdauer sicher.

Benutzen Sie zum Reinigen niemals aggressive Reinigungsmittel. Diese können zur Beschädigung oder Zerstörung des Gerätes, besonders seiner Kunststoffteile, führen.

Reinigen Sie das Gerät nach jeder Nutzung von sämtlichen Verunreinigungen.

Schützen Sie die Maschine gegen ungünstige Witterungseinflüsse – es droht Korrosion.

Eine Abdeckung des Gerätes ist nur mit einer Atmungsaktiven Luftdurchlässigen Schutzabdeckung möglich. Durch die Abdeckung mit einer luftundurchlässigen Folie fördern Sie die Kondenswasserbildung und mögliche Korrosion. Schäden durch unsachgemäße Lagerung sind nicht durch die Gewährleistung abgedeckt. Befreien Sie beschädigte Stellen von Korrosion und Schützen Sie diese durch ausbessern der Lackschäden gegen erneute Korrosion.

### **ALLGEMEINE LAGERUNGSHINWEISE**

- Lagern Sie das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern.
- Stoppen Sie den Motor und trennen Sie das Netzkabel von der Stromquelle.
- Lassen Sie das Gerät vor dem Einlagern immer auskühlen.
- Lagern Sie das Gerät nicht längere Zeit im direkten Sonnenlicht.
- Tauschen Sie abgenutzte oder beschädigte Teile aus Sicherheitsgründen umgehend aus.
- Lagern Sie das Gerät an einem sauberen, trockenen, dunklen und frostfreiem Ort, geschützt vor Staub und außerhalb der Reichweite von Kindern. Die optimale Lagertemperatur liegt zwischen 5°C bis 30°C.

## TRANSPORT

---

- Schalten Sie den Motor aus und trennen Sie das Netzkabel vom Stromnetz. Achten Sie darauf, dass das Gerät nicht stürzt oder Stößen ausgesetzt wird. Für den Transport ist die Maschine waagrecht gegen Verrutschen zu befestigen und gegen Umkippen zu sichern. Legen Sie keine Gegenstände auf die Maschine und lehnen Sie nichts an die Maschine an.
- Beachten Sie beim Transport in einem Fahrzeug immer eine Ausreichende Ladungssicherung.
- Ein lose im Auto liegendes Gerät kann in unvorhergesehenen Situationen zu einem gefährlichen Geschoss werden..

## VORSICHT!

**Störungen, die einen größeren Eingriff in die Technik erfordern, dürfen nicht in Eigenregie behoben werden.**

**Wenn es Ihnen nicht gelingt eine Störung mithilfe der unten beschriebenen Abhilfemaßnahmen zu beheben, wenden Sie sich bitte an eine Fachwerkstatt oder Ihren Händler.**

**Unfachmännische Eingriffe können Schäden am Gerät und / oder ernste Verletzungen verursachen.**

Problem	Mögliche Ursache	Lösung
Motor läuft nicht an	Keine Spannungsversorgung	Netzanschluss und ggf. verwendetes Verlängerungskabel prüfen.
	Beschädigtes Kabel	Trennen Sie das Kabel vom Stromnetz und überprüfen Sie es auf Beschädigungen. Verbinden Sie ein beschädigtes Kabel niemals mit dem Stromnetz. Lassen Sie das Kabel bei Bedarf von einem Fachmann ersetzen
	Überhitzungsschutz aktiv	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Überhitzung durch verstopfte Lüftungsschlitze der Motorabdeckung</li> <li>2. Lüfterrad blockiert. Beseitigen Sie die Blockade</li> <li>3. Fangkorb verschmutzt. Reinigen oder ersetzen.</li> <li>4. Zu dünnes und / oder zu langes Verlängerungskabel. Verwenden Sie ein möglichst kurzes Verlängerungskabel mit einem Querschnitt von mindestens 2,5 mm.</li> <li>5. Lassen Sie den Motor abkühlen (ca. 15 min) bevor Sie weiterarbeiten.</li> </ol>
	Lüfterrad blockiert	Trennen Sie das Gerät vom Stromnetz und entfernen Sie die Blockade
Schwache oder keine Leistung	Fangsack ist voll	Entleeren Sie den Fangsack
	Fangsack verschmutzt	Reinigen Sie den Fangsack damit Luft durch das Netz entweichen kann
	Saugkanal oder Lüfterrad verstopft	Trennen Sie das Gerät vom Stromnetz und entfernen Sie die Verstopfung
	Lüfterrad beschädigt	Reparatur durch Fachwerkstatt

## FEHLERSUCHE

---

Unterbrochener Betrieb / Motor hat Aussetzer	Beschädigtes Kabel	Trennen Sie das Kabel vom Stromnetz und überprüfen Sie es auf Beschädigungen. Verbinden Sie ein beschädigtes Kabel niemals mit dem Stromnetz. Lassen Sie das Kabel bei Bedarf von einem Fachmann ersetzen
	Schalter defekt	Reparatur durch Fachwerkstatt
geringer Luftvolumenstrom	Drehzahlregelung steht im unteren Bereich	Stellen Sie den Drehzahlregler höher
	Fremdkörper im Lüfterrad	Trennen Sie das Gerät vom Stromnetz und entfernen Sie den Fremdkörper
	Lüfterrad beschädigt	Reparatur durch Fachwerkstatt
Ungewöhnliche Geräusche oder Vibrationen	Fremdkörper im Lüfterrad	Trennen Sie das Gerät vom Stromnetz und entfernen Sie den Fremdkörper
	Lose Schrauben, Muttern oder andere Befestigungsmittel	Ziehen Sie alle Teile richtig fest, wenden Sie sich an eine Fachwerkstatt wenn das Geräusch weiterhin besteht

## KUNDENDIENST

---

- Im Falle eines Defektes des Produktes wenden Sie sich bitte an Ihren Händler oder an die Bäumers online GmbH ([www.onbest-shop.de](http://www.onbest-shop.de)).
- Serviceanfragen können auch direkt an den ONBEST Service gesendet werden. Schreiben Sie einfach eine E-Mail an: **[kontakt@onbest-shop.de](mailto:kontakt@onbest-shop.de)**

Für eine schnell und unkomplizierte Bearbeitung Ihrer Serviceanfragen benötigen wir:

- Ihre Kontaktdaten, inklusive einer Telefonnummer, unter der Sie tagsüber zu erreichen sind.
- Die genaue Bezeichnung Ihres Produktes.
- Die Rechnungsnummer und den Händlernamen, bei dem das Produkt gekauft wurde.



- Dieses Produkt gehört nicht in den Hausmüll. Entsorgen Sie es auf umweltschonende Weise, geben Sie es an einer dafür bestimmten Sammelstelle ab. Einzelheiten erfahren Sie von ihrem Stadt- oder Gemeindeamt oder vom nächsten Wertstoffhof.
- Durch die richtige Entsorgung dieses Produktes nach Beendigung seiner Lebensdauer helfen Sie eventuelle negative Folgen für die Umwelt und die menschliche Gesundheit, zu denen es durch eine unsachgemäße Entsorgung dieses Produktes kommen könnte, zu verhindern.
- Durch eine ungeeignete Entsorgung von Ölresten, Chemikalien, Batterien, Produktteilen (und Ähnlichem) kann es zu einer Verunreinigung von Fließgewässern, Abwässern, der Luft, des Bodens und zu negativen Folgen nicht nur für die Umwelt, sondern auch für die menschliche Gesundheit kommen.
- Geben Sie Verpackung, das Zubehör, die Füllungen und das Produkt zur Wiederverwertung ab.
- Details erfahren Sie bei den örtlichen Ämtern oder bei Sammel- und Wertstoffhöfen.

**i HINWEIS: Eine unsachgemäße Entsorgung kann entsprechend den nationalen Vorschriften geahndet werden.**

## GEWÄHRLEISTUNG

---

**Gewährleistung auf das Produkt:**

**Es gelten die allgemeinen Geschäftsbedingungen Ihres Händlers!**



# EG-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Hiermit erklären wir, der Hersteller des Gerätes und Inhaber der Dokumente,

**Bäumer online GmbH**  
**Elly-Beinhorn-Strasse 1**  
**48268 Greven**

dass das nachfolgend bezeichnete Geräte:

**Laubsauger / Laubgebläse**  
**ONBEST LV3245**  
**Art.Nr.: 44597**  
**Modell: LV3245**

auf Grund seiner Konzipierung und Bauart, sowie in den von uns in Verkehr gebrachten Ausführungen, mit allen einschlägigen Bestimmungen der EG-Richtlinien und EU-Verordnungen unter Verwendung der angewandten harmonisierten Normen:

- **2006/42/EU - EN 60335-1:2012+A15:2021; EN 50636-2-100:2014, EN 62233: 2008, AfPS GS 2019:01 PAK**
- **2014/30/EU - EN 55014-1:2017+A11:2020; EN 55014-2:2015; EN IEC 55014-1: 2021, EN IEC 55014-2: 2021; EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021; EN 61000-3-3:2013+A1:2019**
- **2011/65/EU & (EU)2015/863 # RoHS**

in Übereinstimmung ist.

Die Konformitätserklärung wurde auf Grundlage von Zertifikaten und Messprotokollen folgender Prüfststitute erstellt:

- TÜV SÜD Product Service GmbH, Certification Body, Ridlerstraße 65, 80339 München, Germany
- TÜV SÜD Certification and Testing (China) Co., Ltd. Shanghai Branch 3-13, No. 151 Heng Tong Road
- Bureau Veritas Consumer Products Services Division (Shanghai) No.168, Guanghua Road, Zhuanqiqo Town, Minhang, Shanghai 201108

Garantierter Schalleistungspegel: LWA = 105 dB(A)

Gemessener Schalleistungspegel: LWA=102,4 dB(A), K=1,28 dB

Greven, den 01.07.2024

  
**Bäumer online GmbH**  
AirportPark FMO  
Elly-Beinhorn-Strasse 1 | 48268 Greven

Gilbert Bäumer  
Geschäftsführer



## **Direkter, schneller Kontakt zum Verkäufer**

E-Mail-Adresse:  
**kontakt@onbest-shop.de**

Haben Sie noch eine Frage oder ein Anliegen zu Ihrem neuen Produkt?

Dann zögern Sie nicht unseren Service zu kontaktieren  
und schreiben Sie einfach eine E-Mail ggf. mit Bildern.

Wir möchten, dass Sie glücklich sind und helfen Ihnen gerne weiter!

Bäumer online GmbH  
Elly-Beinhorn-Str. 1  
48268 Greven  
kontakt@onbest-shop.de

Copyright by **ONBEST**<sup>®</sup>

Alle Rechte vorbehalten. Ohne schriftliche Zustimmung der Bäumer online GmbH darf dieses Handbuch, auch nicht auszugsweise, in irgendeiner Form reproduziert werden oder unter Verwendung elektronischer, mechanischer oder chemischer Verfahren vervielfältigt oder verarbeitet werden. Änderungen im Sinne des technischen Fortschritts können jederzeit ohne Ankündigungen vorgenommen werden. Das Handbuch wird regelmäßig korrigiert. Für technische und drucktechnische Fehler und ihre Folgen übernehmen wir keine Haftung.